II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

RAT

RICHTLINIE DES RATES

vom 18. Dezember 1978

zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Etikettierung und Aufmachung von für den Endverbraucher bestimmten Lebensmitteln sowie die Werbung hierfür

(79/112/EWG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf die Artikel 100 und 227,

auf Vorschlag der Kommission (1),

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments (2),

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses (3),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Unterschiede, die gegenwärtig zwischen den Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Etikettierung von Lebensmitteln bestehen, behindern den freien Verkehr mit diesen Erzeugnissen und können eine ungleiche Wettbewerbslage hervorrufen.

Diese Rechtsvorschriften sind daher für ein besseres Funktionieren des Gemeinsamen Marktes anzugleichen.

Mit dieser Richtlinie sollen die allgemeinen, horizontalen Gemeinschaftsregeln für alle Lebensmittel festgesetzt werden, die in den Handel gebracht werden. Die spezifischen, vertikalen Regeln, die nur bestimmte Lebensmittel betreffen, müssen dagegen im Rahmen der Vorschriften für diese Erzeugnisse festgelegt werden.

Der Anwendungsbereich dieser Richtlinie ist auf die für den Endverbraucher bestimmten Lebensmittel zu beschränken; die Normen für die Etikettierung von Erzeugnissen, die noch weiterverarbeitet oder zubereitet werden sollen, werden in einer zweiten Phase festgelegt.

Jede Regelung der Etikettierung von Lebensmitteln soll vor allem der Unterrichtung und dem Schutz der Verbraucher dienen.

Deshalb ist ein Verzeichnis der Angaben aufzustellen, die grundsätzlich bei der Etikettierung aller Lebensmittel zu beachten sind.

Der horizontale Charakter dieser Richtlinie gestattet es vorerst allerdings nicht, unter die zwingend vorgeschriebenen Angaben all diejenigen aufzunehmen, die dem grundsätzlich für sämtliche Lebensmittel geltenden Verzeichnis hinzuzufügen sind; in einem zweiten Stadium müssen jedoch Gemeinschaftsvorschriften erlassen werden, die auf eine Ergänzung der derzeitigen Regeln abzielen; im Hinblick darauf erscheint es notwendig, vorrangig Gemeinschaftsvorschriften zu erlassen, wonach bestimmte Zutaten entweder in der

⁽¹⁾ ABl. Nr. C 91 vom 22. 4. 1976, S. 3.

⁽²⁾ ABl. Nr. C 178 vom 2. 8. 1976, S. 52.

⁽³⁾ ABl. Nr. C 285 vom 2. 12. 1976, S. 3.

Verkehrsbezeichnung oder bei einer Mengenangabe erwähnt werden.

Bei Fehlen spezifischer Gemeinschaftsregeln müssen die Mitgliedstaaten zwar die Befugnis behalten, gewisse einzelstaatliche Vorschriften vorzusehen, die zu den allgemeinen Bestimmungen dieser Richtlinie hinzutreten; für diese einzelstaatlichen Vorschriften muß jedoch ein Gemeinschaftsverfahren gelten.

Dieses kann in einer einfachen Unterrichtung der Kommission und der Mitgliedstaaten bestehen, wenn es sich um die Beibehaltung von schon vor dieser Richtlinie geltenden einzelstaatlichen Vorschriften handelt; dagegen bedarf es eines Rechtsaktes der Gemeinschaft, wenn ein Mitgliedstaat neue Vorschriften erlassen will.

Es ist ferner dem Gemeinschaftsgesetzgeber die Möglichkeit vorzubehalten, in Ausnahmefällen von bestimmten, allgemeinen Vorschriften abzuweichen.

Die Regeln für die Etikettierung müssen auch das Verbot enthalten, den Käufer zu täuschen oder den Lebensmitteln medizinische Eigenschaften zuzuschreiben. Um wirksam zu sein, muß dieses Verbot auf die Aufmachung der Lebensmittel und auf die Lebensmittelwerbung ausgedehnt werden.

Die Mitgliedstaaten müssen weiterhin die Möglichkeit haben, entsprechend den örtlichen Verhältnissen und praktischen Umständen die Einzelheiten der Etikettierung unverpackter Lebensmittel festzulegen. Jedoch muß die Unterrichtung des Verbrauchers in diesem Fall gewährleistet sein.

Zur Verfahrensvereinfachung und -beschleunigung ist der Erlaß technischer Durchführungsmaßnahmen der Kommission zu übertragen.

In allen Fällen, in denen der Rat der Kommission Zuständigkeiten für die Durchführung der im Lebensmittelbereich aufgestellten Regeln überträgt, ist ein Verfahren vorzusehen, durch das im Rahmen des mit Beschluß 69/414/EWG (¹) eingesetzten Ständigen Lebensmittelausschusses eine enge Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten und der Kommission herbeigeführt wird.

Die Herstellung und das Inverkehrbringen von Lebensmitteln in Grönland erfolgen aufgrund der Ge-

(1) ABl. Nr. L 291 vom 29. 11. 1969, S. 9.

samtsituation dieser Insel und insbesondere aufgrund ihrer Handelsstrukturen, ihrer dünnen Besiedlung sowie ihrer beträchtlichen Ausdehnung und ihrer besonderen geographischen Lage unter grundlegend anderen Bedingungen als in den übrigen Gebieten der Gemeinschaft —

HAT FOLGENDE RICHTLINIE ERLASSEN:

Artikel 1

- (1) Diese Richtlinie gilt für die Etikettierung von Lebensmitteln, die ohne weitere Verarbeitung an den Endverbraucher abgegeben werden sollen, sowie für bestimmte Aspekte ihrer Aufmachung und der für sie durchgeführten Werbung.
- (2) Unbeschadet der zu erlassenden Gemeinschaftsvorschriften in diesem Bereich gilt diese Richtlinie auch für die Lebensmittel, die an Gaststättenbetriebe, Krankenhäuser, Kantinen und ähnliche gemeinschaftliche Einrichtungen abgegeben werden sollen, sofern die Mitgliedstaaten dies beschließen.
- (3) Im Sinne dieser Richtlinie bedeuten:
- a) "Etikettierung" alle Angaben, Kennzeichnungen, Hersteller- oder Handelsmarken, Abbildungen oder Zeichen, die sich auf ein Lebensmittel beziehen und auf jeglicher Art von Verpackung, Schriftstück, Tafel, Etikett, Ring oder Verschluß angebracht sind und dieses Lebensmittel begleiten oder sich auf dieses Lebensmittel beziehen;
- b) "Vorverpackte Lebensmittel" die Verkaufseinheit, die ohne weitere Verarbeitung an den Endverbraucher abgegeben werden soll und die aus einem Lebensmittel und der Verpackung besteht, in die das Lebensmittel vor dem Feilbieten abgepackt worden ist, gleichviel, ob die Verpackung es ganz oder teilweise umschließt, jedoch auf solche Weise, daß der Inhalt nicht verändert werden kann, ohne daß die Verpackung geöffnet werden muß oder eine Veränderung erfährt.

Artikel 2

- (1) Die Etikettierung und die Art und Weise, in der sie erfolgt, dürfen nicht
- a) geeignet sein, den Käufer irrezuführen, und zwar insbesondere nicht
 - i) über die Eigenschaften des Lebensmittels, namentlich über Art, Identität, Beschaffenheit, Zusammensetzung, Menge, Haltbarkeit, Ursprung oder Herkunft und Herstellungs- oder Gewinnungsart;

- ii) durch Angabe von Wirkungen oder Eigenschaften, die das Lebensmittel nicht besitzt;
- iii) indem zu verstehen gegeben wird, daß das Lebensmittel besondere Eigenschaften besitzt, obwohl alle vergleichbaren Lebensmittel dieselben Eigenschaften besitzen;
- b) vorbehaltlich der Vorschriften über Lebensmittel, die für eine besondere Ernährung bestimmt sind, einem Lebensmittel Eigenschaften der Vorbeugung, Behandlung oder Heilung einer menschlichen Erkrankung zuschreiben oder den Eindruck dieser Eigenschaften entstehen lassen; bei natürlichen Mineralwässern können Gemeinschaftsvorschriften und, falls solche fehlen, einzelstaatliche Vorschriften von dieser Regel abweichen.

Das Verfahren des Artikels 16 findet auf einzelstaatliche Vorschriften Anwendung.

- (2) Der Rat stellt nach dem Verfahren des Artikels 100 des Vertrages ein erweiterungsfähiges Verzeichnis von Werbebehauptungen im Sinne von Absatz 1 auf, deren Verwendung in jedem Fall zu untersagen oder einzuschränken ist.
- (3) Die Verbote oder Einschränkungen nach den Absätzen 1 und 2 gelten auch
- a) für die Aufmachung von Lebensmitteln, insbesondere die Form oder das Aussehen dieser Lebensmittel oder ihrer Verpackung, das verwendete Verpackungsmaterial, die Art und Weise ihrer Anordnung sowie die Umgebung, in der sie feilgehalten werden;
- b) für die Werbung.

Artikel 3

- (1) Die Etikettierung der Lebensmittel enthält nach Maßgabe der Artikel 4 bis 14 und vorbehaltlich der dort vorgesehenen Ausnahmen nur folgende zwingende Angaben:
- 1. die Verkehrsbezeichnung,
- 2. das Verzeichnis der Zutaten,
- 3. bei vorverpackten Lebensmitteln die Nettofüllmenge,
- 4. das Mindesthaltbarkeitsdatum,
- 5. gegebenenfalls die besonderen Anweisungen für Aufbewahrung und Verwendung,

- 6. den Namen oder die Firma und die Anschrift des Herstellers, des Verpackers oder eines in der Gemeinschaft niedergelassenen Verkäufers.
 - Den Mitgliedstaaten ist es jedoch bei Butter, die in ihrem Hoheitsgebiet erzeugt wird, gestattet, lediglich die Angabe des Herstellers, des Verpackers oder des Verkäufers zu verlangen.
 - Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten alle gemäß diesem Absatz getroffenen Maßnahmen mit.
- 7. den Ursprungs- oder Herkunftsort, falls ohne diese Angabe ein Irrtum des Verbrauchers über den tatsächlichen Ursprung oder die wahre Herkunft des Lebensmittels möglich wäre,
- 8. eine Gebrauchsanleitung, falls ohne sie der Käufer nicht in der Lage wäre, das Lebensmittel angemessen zu verwenden.
- (2) Abweichend von Absatz 1 dürfen die Mitgliedstaaten einzelstaatliche Vorschriften beibehalten, die die Angabe des Herstellungsbetriebs oder des Verpakkungsbetriebs für ihre einzelstaatliche Erzeugung vorschreiben.
- (3) Die Bestimmungen dieses Artikels berühren nicht präzisere oder weitergehende meßtechnische Bestimmungen.

Artikel 4

- (1) Die Gemeinschaftsvorschriften, die nur für einzelne Lebensmittel und nicht für Lebensmittel im allgemeinen gelten, können ausnahmsweise von den Vorschriften des Artikels 3 Absatz 1 Nummern 2 und 4 abweichen, sofern die Unterrichtung des Käufers dadurch nicht beeinträchtigt wird.
- (2) Die Gemeinschaftsvorschriften, die nur für einzelne Lebensmittel und nicht für Lebensmittel im allgemeinen gelten, können zusätzlich zu den in Artikel 3 aufgeführten Angaben weitere zwingende Angaben verlangen.

Fehlen solche Vorschriften, so können die Mitgliedstaaten derartige Angaben gemäß dem Verfahren des Artikels 16 vorschreiben.

Artikel 5

(1) Die Verkehrsbezeichnung eines Lebensmittels ist die Bezeichnung, die in den diesbezüglichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften vorgesehen ist, und, bei Fehlen einer solchen, die verkehrsübliche Bezeichnung in dem Mitgliedstaat, in dem die Abgabe

an den Endverbraucher erfolgt, oder eine Beschreibung des Lebensmittels und erforderlichenfalls seiner Verwendung, die hinreichend genau ist, um es dem Käufer zu ermöglichen, die tatsächliche Art des Lebensmittels zu erkennen und es von ähnlichen Erzeugnissen zu unterscheiden, mit denen es verwechselt werden könnte.

- (2) Eine Hersteller- oder Handelsmarke oder ein Phantasiename kann die Verkehrsbezeichnung nicht ersetzen.
- (3) Die Verkehrsbezeichnung enthält oder wird ergänzt durch eine Angabe über den physikalischen Zustand des Lebensmittels oder über die besondere Behandlung, die es erfahren hat (z. B. pulverförmig, gefriergetrocknet, tiefgekühlt, konzentriert, geräuchert), sofern die Unterlassung einer solchen Angabe geeignet wäre, beim Käufer einen Irrtum herbeizuführen.

Artikel 6

- (1) Das Verzeichnis der Zutaten wird nach Maßgabe dieses Artikels und der Anhänge angegeben.
- (2) Die Angabe der Zutaten ist nicht erforderlich bei:
- a) frischem Obst und Gemüse einschließlich Kartoffeln —, das nicht geschält, geschnitten oder ähnlich behandelt worden ist;
 - Tafelwasser, das mit Kohlensäure versetzt ist und in dessen Bezeichnung dieses Merkmal aufgeführt ist;
 - Gärungsessig, der nur aus einem Grundstoff hergestellt ist und dem keine weitere Zutat zugesetzt ist;
- b) Käse,
 - Butter,
 - fermentierter Milch und Sahne,

soweit es sich bei den Zutaten ausschließlich um für die Herstellung notwendige Milchinhaltsstoffe, Enzyme und Mikroorganismen-Kulturen oder um für die Herstellung von Käse — ausgenommen Frisch- oder Schmelzkäse — notwendiges Salz handelt;

- c) Erzeugnissen aus einer einzigen Zutat.
- (3) Bezüglich der Getränke mit einem Alkoholgehalt von mehr als 1,2 Volumenprozent legt der Rat auf Vorschlag der Kommission vor Ablauf von vier Jahren nach Bekanntgabe dieser Richtlinie die Einzelheiten der Angabe der Zutaten und gegebenenfalls des Alkoholgehalts auf der Etikettierung fest.

- (4) a) Zutat ist jeder Stoff, einschließlich der Zusatzstoffe, der bei der Herstellung oder Zubereitung eines Lebensmittels verwendet wird und wenn auch möglicherweise in veränderter Form im Enderzeugnis vorhanden bleibt.
 - b) Ist eine Zutat eines Lebensmittels ihrerseits aus mehreren Zutaten hergestellt worden, so gelten die letzteren als Zutaten dieses Lebensmittels.
 - c) Als Zutaten gelten jedoch nicht:
 - i) Bestandteile einer Zutat, die während der Herstellung vorübergehend entfernt und dann dem Lebensmittel wieder hinzugefügt werden, ohne daß sie mengenmäßig ihren ursprünglichen Anteil überschreiten;
 - ii) Zusatzstoffe,
 - deren Vorhandensein in einem Lebensmittel lediglich darauf beruht, daß sie in einer oder in mehreren Zutaten dieses Lebensmittels enthalten waren, sofern sie im Enderzeugnis keine technologische Wirkung mehr ausüben;
 - die als technologische Hilfsstoffe verwendet werden;
 - Stoffe, die in den unbedingt erforderlichen Dosen als Lösungsmittel oder Träger für die Zusatzstoffe und die Aromen verwendet werden.
 - d) In bestimmten Fällen kann nach dem Verfahren des Artikels 17 entschieden werden, ob die Bedingungen nach Buchstabe c) Ziffer ii) erfüllt sind.
- (5) a) Das Verzeichnis der Zutaten besteht in einer Aufzählung sämtlicher Zutaten des Lebensmittels in absteigender Reihenfolge ihres Gewichtsanteils zum Zeitpunkt der Verarbeitung. Ihm wird eine geeignete Bezeichnung vorangestellt, in der das Wort "Zutaten" erscheint.

Abweichend hiervon

— werden zugefügtes Wasser und flüchtige Zutaten nach Maßgabe ihres Gewichtsanteils am Enderzeugnis angegeben; die in einem Lebensmittel als Zutat verwendete Menge Wasser wird durch Abzug aller anderen einbezogenen Zutaten von der Gesamtmenge des Enderzeugnisses bestimmt. Stellt die Menge nicht mehr als 5 v. H. des Gewichts des Enderzeugnisses dar, so kann sie unberücksichtigt bleiben;

- können die in konzentrierter oder getrockneter Form verwendeten und bei der Herstellung in ihren ursprünglichen Zustand zurückgeführten Zutaten nach Maßgabe ihres Gewichtsanteils vor der Eindickung oder vor dem Trocknen im Verzeichnis angegeben werden;
- kann die Aufzählung, wenn es sich um konzentrierte oder getrocknete Lebensmittel handelt, denen Wasser zugesetzt werden muß, nach der Reihenfolge der Anteile an dem in seinen ursprünglichen Zustand zurückgeführten Erzeugnis erfolgen, sofern das Verzeichnis der Zutaten eine Angabe wie "Zutaten des in seinen ursprünglichen Zustand zurückgeführten Erzeugnisses" oder "Zutaten des gebrauchsfertigen Erzeugnisses" enthält;
- -- können im Falle von Obst- oder Gemüsermischungen die Frucht- oder Gemüsearten, die sich in ihrem Gewichtsanteil nicht wesentlich unterscheiden, in einer anderen Reihenfolge aufgezählt werden, wobei das Verzeichnis der genannten Zutaten jedoch einen Vermerk wie "in veränderlichen Gewichtsanteilen" enthalten muß;
- können im Falle von Gewürzmischungen und Gewürzzubereitungen die Gewürzarten, die sich in ihrem Gewichtsanteil nicht wesentlich unterscheiden, in einer anderen Reihenfolge aufgezählt werden, wobei das Verzeichnis der genannten Zutaten jedoch einen Vermerk wie "in veränderlichen Gewichtsanteilen" enthalten muß.
- b) Die Zutaten werden mit ihrem spezifischen Namen, gegebenenfalls nach Maßgabe von Artikel 5, bezeichnet.

Abweichend hiervon

- brauchen Zutaten, die zu einer der in Anhang I aufgeführten Klassen gehören und die Bestandteile eines anderen Lebensmittels sind, nur mit dem Namen dieser Klasse bezeichnet zu werden;
- müssen Zutaten, die zu einer der in Anhang II aufgeführten Klassen gehören, mit dem Namen dieser Klasse bezeichnet werden, dem der spezifische Name oder die EWG-Nummer zu folgen hat; gehört eine Zutat zu mehreren Klassen, so ist die Klasse anzugeben, der die Zutat aufgrund ihrer hauptsächlichen Wirkung für das betreffende Lebensmittel zuzuordnen ist; die an diesem Anhang entsprechend dem Fortschritt der wissenschaftlichen und technischen Kenntnisse vorzunehmenden Änderungen werden nach dem Verfahren des Artikels 17 festgelegt;

- sind Aromastoffe bis zum Inkrafttreten der Gemeinschaftsvorschriften gemäß den einschlägigen einzelstaatlichen Vorschriften zu bezeichnen;
- können die Gemeinschaftsvorschriften für bestimmte Lebensmittel oder, falls solche Vorschriften fehlen, die entsprechenden einzelstaatlichen Vorschriften über die in Anhang I vorgesehenen Klassen hinaus weitere Klassen vorsehen.
 - Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Migliedstaaten jede gemäß diesem Gedankenstrich getroffene Maßnahme mit.
- (6) Die Gemeinschaftsvorschriften oder falls solche fehlen die einzelstaatlichen Vorschriften können für bestimmte Lebensmittel vorsehen, daß bei ihrer Verkehrsbezeichnung eine oder mehrere bestimmte Zutaten angegeben werden müssen.

Das Verfahren des Artikels 16 findet auf einzelstaatliche Vorschriften Anwendung.

(7) In dem in Absatz 4 Buchstabe b) genannten Fall kann eine zusammengesetzte Zutat im Verzeichnis der Zutaten unter ihrer Bezeichnung, sofern diese in einer Regelung festgelegt oder üblich ist, nach Maßgabe ihres Gesamtgewichtsanteils angegeben werden, sofern unmittelbar danach eine Aufzählung ihrer Zutaten folgt.

Diese Aufzählung ist jedoch nicht zwingend vorgeschrieben,

- wenn die zusammengesetzte Zutat weniger als 25 v.H. des Enderzeugnisses ausmacht; unbeschadet Absatz 4 Buchstabe c) gilt dies jedoch nicht für Zusatzstoffe;
- wenn die zusammengesetzte Zutat ein Lebensmittel ist, für das in der Gemeinschaftsregelung kein Verzeichnis der Zutaten gefordert wird.
- (8) Abweichend von Absatz 5 Buchstabe a) muß der Zusatz Wasser nicht erwähnt werden,
- a) wenn das Wasser bei der Herstellung lediglich dazu dient, eine Zutat in konzentrierter oder getrockneter Form in ihren ursprünglichen Zustand zurückzuführen;
- b) bei Aufgußflüssigkeit, die üblicherweise nicht mitverzehrt wird.

Artikel 17

(1) Hebt die Etikettierung eines Lebensmittels das Vorhandensein oder den geringen Gehalt einer oder mehrerer Zutaten besonders hervor, die für die Merkmale dieses Lebensmittels wichtig sind, oder wirkt sich die Bezeichnung dieses Lebensmittels in der gleichen Weise aus, so muß die Mindest- oder die Höchstmenge, in der die Zutaten verwendet worden sind, in Prozentsätzen angegeben werden.

Diese Angabe wird in unmittelbarer Nähe der Verkehrsbezeichnung des Lebensmittels oder im Verzeichnis der Zutaten bei der betreffenden Zutat angebracht.

Nach dem Verfahren des Artikels 17 kann beschlossen werden, daß im Falle bestimmter Zutaten die Menge im Sinne dieses Absatzes in absoluten Zahlen angezeigt wird.

- (2) Absatz 1 gilt nicht
- a) für eine Etikettierung, welche die Merkmale eines I.ebensmittels gemäß Artikel 5 Absatz 1 beschreiben soll oder welche von den Gemeinschaftsvorschriften oder falls solche fehlen den einzelstaatlichen Vorschriften für bestimmte Lebensmittel verlangt wird;
- b) für Zutaten, die in geringer Menge ausschließlich zur Geschmacksgebung hinzugefügt werden.
- (3) Die Gemeinschaftsvorschriften oder falls solche fehlen die einzelstaatlichen Vorschriften können für bestimmte Lebensmittel sowie in dem in Absatz 2 Buchstabe a) genannten Fall bei bestimmten Zutaten die Angabe einer in absoluten Zahlen oder als Prozentsatz ausgedrückten Menge sowie gegebenenfalls einen Hinweis auf eine etwaige Änderung der Menge dieser Zutaten zwingend verlangen.

Das Verfahren des Artikels 16 findet auf einzelstaatliche Vorschriften Anwendung.

Artikel 8

- (1) Die Nettofüllmenge eines vorverpackten Lebensmittels wird angegeben
- bei flüssigen Lebensmitteln in Volumeneinheiten,
- bei sonstigen Erzeugnissen in Maßeinheiten,

wobei entweder die Einheiten Liter, Zentiliter oder Milliliter oder aber die Einheiten Kilogramm oder Gramm verwendet werden.

Die Gemeinschaftsvorschriften oder — falls solche fehlen — die einzelstaatlichen Vorschriften für bestimmte Lebensmittel können von dieser Regel abweichen.

Das Verfahren des Artikels 16 findet auf einzelstaatliche Vorschriften Anwendung.

a) Sofern die Angabe einer bestimmten Mengenart (wie Nennfüllmenge, Mindestmenge, mittlere Menge) in den Gemeinschaftsvorschriften oder — falls solche fehlen — in den einzelstaatlichen Vorschriften vorgesehen ist, so ist diese Menge die Nettofüllmenge im Sinne dieser Richtlinie.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Buchstaben getroffene Maßnahme mit.

- b) Die Gemeinschaftsvorschriften oder falls solche fehlen die einzelstaatlichen Vorschriften können für bestimmte Lebensmittel, die in Klassen je nach Menge eingeteilt sind, andere Mengenangaben vorsehen.
 - Das Verfahren des Artikels 16 findet auf einzelstaatliche Vorschriften Anwendung.
- c) Besteht eine Vorverpackung aus zwei oder mehr Einzelvorverpackungen mit derselben Menge desselben Erzeugnisses, so wird die Nettofüllmenge in der Weise angegeben, daß die in jeder Einzelpackung enthaltene Nettofüllmenge und die Gesamtzahl der Einzelpakkungen angegeben werden. Diese Angaben können jedoch entfallen, wenn die Gesamtzahl der Einzelpackungen von außen leicht zu sehen und einfach zu zählen ist und wenn mindestens eine Angabe der Nettofüllmenge jeder Einzelpackung deutlich von außen sichtbar ist.
- d) Besteht eine Vorverpackung aus zwei oder mehr Einzelpackungen, die nicht als Verkaufseinheiten anzusehen sind, so wird die Nettofüllmenge in der Weise angegeben, daß die Gesamtfüllmenge und die Gesamtzahl der Einzelpackungen angegeben werden. Die Gemeinschaftsvorschriften oder falls solche fehlen die einzelstaatlichen Vorschriften brauchen für bestimmte Lebensmittel nicht die Angabe der Gesamtzahl der Einzelpackungen vorzusehen.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Buchstaben getroffene Maßnahme mit.

(3) Für Lebensmittel, die gewöhnlich nach Stückzahlen in den Verkehr gebracht werden, können die Mitgliedstaaten von der Verpflichtung zur Angabe der Nettofüllmenge absehen, sofern die Stückzahl von außen leicht zu sehen und einfach zu zählen ist oder, falls das nicht der Fall ist, in der Etikettierung angegeben ist.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Absatz getroffene Maßnahme mit.

(4) Befindet sich ein festes Lebensmittel in einer Aufgußflüssigkeit, so ist auch das Abtropfgewicht dieses Lebensmittels in der Etikettierung anzugeben.

Als Aufgußflüssigkeiten im Sinne dieses Absatzes gelten folgende Erzeugnisse — einschließlich ihrer Mischungen —, sofern sie gegenüber den wesentlichen Bestandteilen der betreffenden Zubereitung nur eine untergeordnete Rolle spielen und folglich für den Kauf nicht ausschlaggebend sind: Wasser, Salzwasser, Salzlake, Essig, wäßrige Zuckerlösungen sowie Frucht- oder Gemüsesäfte in Obst- und Gemüsekonserven.

Methoden zur Kontrolle des Abtropfgewichts werden nach dem Verfahren des Artikels 17 festgelegt.

- (5) Die Angabe der Nettofüllmenge ist nicht vorgeschrieben für Lebensmittel,
- a) bei denen in Volumen oder Masse erhebliche Verluste auftreten können und die nach Stückzahlen in den Verkehr gebracht oder in Anwesenheit des Käufers abgewogen werden;
- b) deren Nettofüllmenge unter 5 g oder 5 ml liegt; dies gilt jedoch nicht für Gewürze und Kräuter.

Die Gemeinschaftsvorschriften oder — falls solche fehlen — die einzelstaatlichen Vorschriften für bestimmte Lebensmittel können ausnahmsweise Schwellenwerte über 5 g oder 5 ml vorsehen, sofern die Unterrichtung des Käufers dadurch nicht beeinträchtigt wird.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Absatz getroffene Maßnahme mit.

(6) Bis zum Ablauf der Übergangszeit, während der die Verwendung von Einheiten des Empire-Systems gemäß Kapitel D des Anhangs der Richtlinie 71/354/EWG des Rates vom 18. Oktober 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Einheiten im Meßwesen (¹), zuletzt geändert durch die Richtlinie 76/770/EWG (²), in der Gemeinschaft gestattet ist, können Irland und das Vereinigte Königreich zulassen, daß die Menge nur in Einheiten des Empire-Meßsystems ausgedrückt wird, die anhand der folgenden Umrechnungssätze ermittelt werden:

- -1 ml = 0.0352 fluid ounces
- -1 l = 1,760 pints oder 0,220 gallons,
- -1 g = 0.0353 ounces (Avoirdupois),
- -1 kg = 2,205 pounds.

Artikel 9

(1) Das Mindesthaltbarkeitsdatum eines Lebensmittels ist das Datum, bis zu dem dieses Lebensmittel seine spezifischen Eigenschaften unter angemessenen Aufbewahrungsbedingungen behält.

Es wird gemäß diesem Artikel angegeben.

- (2) Das Mindesthaltbarkeitsdatum wird mit folgenden Worten angegeben:
- "mindestens haltbar bis", wenn der Tag genannt wird;
- -- "mindestens haltbar bis Ende" in den anderen Fällen.

Bei bestimmten in mikrobiologischer Hinsicht sehr leicht verderblichen Lebensmitteln können die Mitgliedstaaten jedoch die Angabe "verbrauchen bis spätestens" vorschreiben. Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Unterabsatz getroffene Maßnahme mit.

Vor Ablauf von sechs Jahren nach Bekanntgabe dieser Richtlinie beschließt der Rat auf Vorschlag der Kommission eine gemeinsame Regelung für die Angabe eines Datums für die in Unterabsatz 2 genannten sehr leicht verderblichen Lebensmittel.

- (3) In Verbindung mit der Angabe nach Absatz 2 wird angegeben
- entweder das Datum selbst
- oder die Stelle, an der es in der Etikettierung angegeben ist.

Diese Angaben werden erforderlichenfalls durch die Bezeichnung der Aufbewahrungsbedingungen ergänzt, deren Einhaltung die angegebene Haltbarkeit gewährleistet.

(4) Das Datum besteht aus der unverschlüsselten Angabe von Tag, Monat und Jahr in dieser Reihenfolge.

Bei Lebensmitteln,

 deren Haltbarkeit weniger als drei Monate beträgt, reicht die Angabe des Tages und des Monats aus;

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 243 vom 29. 10. 1971, S. 29.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 262 vom 27. 9. 1976, S. 204.

- deren Haltbarkeit mehr als drei Monate, jedoch höchstens achtzehn Monate beträgt, reicht die Angabe des Monats und des Jahres aus;
- deren Haltbarkeit mehr als achtzehn Monate beträgt, reicht die Angabe des Jahres aus.

Einzelheiten für die Angabe des Datums können nach dem Verfahren des Artikels 17 festgelegt werden.

(5) Die Mitgliedstaaten dürfen in ihrem Hoheitsgebiet zulassen, daß die Dauer der Mindesthaltbarkeit anders als durch das Mindesthaltbarkeitsdatum ausgedrückt wird.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Absatz getroffene Maßnahme mit.

- (6) Vorbehaltlich der Gemeinschaftsvorschriften für die nachstehenden Erzeugnisse ist die Angabe des Mindesthaltbarkeitsdatums nicht erforderlich bei
- frischem Obst und Gemüse einschließlich Kartoffeln —, das nicht geschält, geschnitten oder ähnlich behandelt worden ist,
- Wein, Likörwein, Schaumwein, aromatisiertem Wein, Obstwein und Obstschaumwein,
- Getränken mit einem Alkoholgehalt von 10 oder mehr Volumenprozent,
- Backwaren, die ihrer Art nach normalerweise innerhalb von 24 Stunden nach der Herstellung verzehrt werden,
- Essig,
- Speisesalz,
- Zucker in fester Form,
- Zuckerwaren, die aus Zuckerarten mit Aromastoffen und/oder Farbstoffen bestehen.

Artikel 10

- (1) Die Gebrauchsanweisung für ein Lebensmittel muß so abgefaßt sein, daß dieses in geeigneter Weise verwendet werden kann.
- (2) Die Gemeinschaftsvorschriften oder falls solche fehlen die einzelstaatlichen Vorschriften können für bestimmte Lebensmittel die Modalitäten festlegen, nach denen die Gebrauchsanweisung abzufassen ist.

Das Verfahren des Artikels 16 findet auf einzelstaat- liche Vorschriften Anwendung.

Artikel 11

- (1) a) Bei vorverpackten Lebensmitteln befinden sich die in Artikel 3 und Artikel 4 Absatz 2 genannten Angaben auf der Vorverpackung oder auf einem mit ihr verbundenen Etikett.
 - b) Abweichend von Buchstabe a) und unbeschadet der Gemeinschaftsvorschriften für die Nennfüllmengen können die Mitgliedstaaten zulassen, daß alle oder ein Teil der in Artikel 3 und Artikel 4 Absatz 2 genannten Angaben nur in den dazugehörenden Geschäftspapieren aufgeführt sind, sofern die Lebensmittel vorverpackt sind und auf einer dem Verkauf an den Endverbraucher vorangehenden Stufe vermarktet werden.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Buchstaben getroffene Maßnahme mit.

Der Rat legt die später hierfür anzuwendenden Vorschriften auf Vorschlag der Kommission vor Ablauf von neun Jahren nach Bekanntgabe dieser Richtlinie fest.

- (2) Diese Angaben müssen leicht verständlich sein und werden an ins Auge fallender Stelle gut sichtbar, deutlich lesbar und unverwischbar angebracht.
- Sie dürfen auf keinen Fall durch andere Angaben oder Bildzeichen verdeckt oder getrennt werden.
- (3) a) Die in Artikel 3 Absatz 1 Nummern 1, 3 und 4 genannten Angaben werden im gleichen Sichtfeld angebracht.
 - Diese Verpflichtung kann auf die in Artikel 4 Absatz 2 vorgesehenen Angaben ausgedehnt werden.
 - b) Auf Glasflaschen, die zur Wiederverwendung bestimmt sind und auf denen eine der unter Buchstabe a) genannten Angaben dauerhaft angebracht ist, findet diese Verpflichtung jedoch während eines Zeitraums von zehn Jahren nach Bekanntgabe dieser Richtlinie keine Anwendung.
- (4) Die Mitgliedstaaten können
- a) zulassen, daß nur die in Artikel 3 Absatz 1 Nummern 1, 3 und 4 genannten Angaben aufgeführt werden, wenn es sich um Verpackungen oder Behältnisse handelt, deren größte Oberfläche weniger als 10 cm² beträgt;
- b) für Flaschen, die Milch oder Milcherzeugnisse enthalten und zur Wiederverwendung bestimmt sind, nur bestimmte der in Artikel 3 aufgeführten Angaben verlangen; sie können in diesem Fall auch Abweichungen von Absatz 3 Buchstabe a) vorsehen.

Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß diesem Absatz getroffene Maßnahme mit.

Artikel 12

Bei Lebensmitteln, die dem Endverbraucher in nicht vorverpackter Form feilgeboten werden oder die auf Wunsch des Käufers am Verkaufsort verpackt oder im Hinblick auf ihren unmittelbaren Verkauf vorverpackt werden, regeln die Mitgliedstaaten die Art und Weise, in der die in Artikel 3 und Artikel 4 Absatz 2 genannten Angaben gemacht werden.

Sie brauchen diese Angaben insgesamt oder teilweise nicht zwingend vorzuschreiben, sofern die Unterrichtung des Verbrauchers gewährleistet ist.

Artikel 13

Diese Richtlinie läßt die einzelstaatlichen Vorschriften unberührt, die bei Fehlen von Gemeinschaftsvorschriften die Etikettierung bestimmter Lebensmittel in Phantasieverpackungen — wie Figuren oder Andenkenartikel — in weniger strenger Weise regeln.

Artikel 14

Die Mitgliedstaaten sehen davon ab, die Art und Weise, in der die in Artikel 3 und Artikel 4 Absatz 2 genannten Angaben anzubringen sind, näher zu regeln, als dies in den Artikeln 3 bis 11 vorgesehen ist.

Die Mitgliedstaaten sorgen jedoch dafür, daß in ihrem Hoheitsgebiet keine Lebensmittel in den Verkehr gebracht werden dürfen, auf denen die in Artikel 3 und Artikel 4 Absatz 2 genannten Angaben nicht in einer dem Käufer leicht verständlichen Sprache abgefaßt sind, es sei denn, die Unterrichtung des Käufers ist durch andere Maßnahmen gewährleistet. Dies hindert nicht, daß diese Angaben in mehreren Sprachen abgefaßt werden.

Artikel 15

- (1) Die Mitgliedstaaten dürfen den Verkehr mit Lebensmitteln, die den Bestimmungen dieser Richtlinie entsprechen, nicht durch die Anwendung nichtharmonisierter einzelstaatlicher Vorschriften verbieten, die die Etikettierung und Aufmachung einzelner Lebensmittel oder der Lebensmittel im allgemeinen regeln.
- (2) Absatz 1 findet keine Anwendung auf nichtharmonisierte einzelstaatliche Vorschriften, die gerechtfertigt sind zum Schutz

- der Gesundheit,
- vor Täuschung, sofern sie nicht bewirken, daß die Anwendung der in dieser Richtlinie vorgesehenen Definitionen und Bestimmungen beeinträchtigt wird,
- des gewerblichen und kommerziellen Eigentums, der Herkunftsbezeichnungen und Ursprungsangaben sowie vor unlauterem Wettbewerb.

Artikel 16

Wird auf diesen Artikel Bezug genommen, so gilt folgendes Verfahren:

- 1. Behält ein Mitgliedstaat seine innerstaatlichen Rechtsvorschriften bei, so unterrichtet er hiervon die Kommission und die übrigen Mitgliedstaaten innerhalb von zwei Jahren nach Bekanntgabe dieser Richtlinie.
- 2. Hält ein Mitgliedstaat es für erforderlich, neue Rechtsvorschriften zu erlassen, so teilt er der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten die in Aussicht genommenen Maßnahmen mit einer Begründung mit. Die Kommission konsultiert die Mitgliedstaaten im Ständigen Lebensmittelausschuß, wenn sie diese Konsultierung für zweckdienlich hält oder wenn ein Mitgliedstaat dies beantragt.

Ein Mitgliedstaat kann die in Aussicht genommenen Maßnahmen erst drei Monate nach dieser Mitteilung und unter der Bedingung treffen, daß er vorher keine gegenteilige Stellungnahme der Kommission erhalten hat.

In letzterem Fall leitet die Kommission vor Ablauf der vorgenannten Frist das Verfahren des Artikels 17 ein, um beschließen zu lassen, ob die in Aussicht genommenen Maßnahmen — gegebenenfalls mit geeigneten Änderungen — zur Anwendung gebracht werden können.

Artikel 17

- (1) Wird das in diesem Artikel festgelegte Verfahren angewandt, so befaßt der Vorsitzende entweder von sich aus oder auf Antrag des Vertreters eines Mitgliedstaats den Ständigen Lebensmittelausschuß im folgenden "Ausschuß" genannt.
- (2) Der Vertreter der Kommission unterbreitet dem Ausschuß einen Entwurf der zu treffenden Maßnahmen. Der Ausschuß nimmt zu diesem Entwurf binnen einer Frist Stellung, die der Vorsitzende nach der Dringlichkeit der betreffenden Frage bestimmen kann. Die Stellungnahme kommt mit einer Mehrheit von einundvierzig Stimmen zustande, wobei die Stimmen der Mitgliedstaaten nach Artikel 148 Absatz 2

des Vertrages gewogen werden. Der Vorsitzende nimmt an der Abstimmung nicht teil.

- (3) a) Die Kommission trifft die in Aussicht genommenen Maßnahmen, wenn sie der Stellungnahme des Ausschusses entsprechen.
 - b) Entsprechen die in Aussicht genommenen Maßnahmen nicht der Stellungnahme des Ausschusses oder ist keine Stellungnahme ergangen, so schlägt die Kommission dem Rat unverzüglich die zu treffenden Maßnahmen vor. Der Rat beschließt mit qualifizierter Mehrheit.
 - c) Hat der Rat nach Ablauf von drei Monaten nach Übermittlung des Vorschlags keinen Beschluß gefaßt, so werden die vorgeschlagenen Maßnahmen von der Kommission getroffen.

Artikel 18

Artikel 17 gilt während eines Zeitraums von 18 Monaten nach dem Tag, an dem der Ausschuß zum erstenmal gemäß Artikel 17 befaßt worden ist.

Artikel 19

Erweisen sich Übergangsbestimmungen als notwendig, um die Anwendung dieser Richtlinie zu erleichtern, so werden sie nach dem Verfahren des Artikels 17 erlassen.

Artikel 20

Diese Richtlinie berührt nicht die bei ihrer Bekanntgabe bereits bestehenden Gemeinschaftsvorschriften über Etikettierung und Aufmachung bestimmter Lebensmittel.

Die Änderungen, die zur Anpassung dieser Vorschriften an diese Richtlinie notwendig sind, werden nach dem jeweils auf sie anwendbaren Verfahren beschlossen

Artikel 21

Diese Richtlinie gilt nicht für zur Ausfuhr aus der Gemeinschaft bestimmte Erzeugnisse.

Artikel 22

- (1) Die Mitgliedstaaten ändern, soweit erforderlich, ihre Rechtsvorschriften, um dieser Richtlinie nachzukommen, und setzen die Kommission davon unverzüglich in Kenntnis; die geänderten Rechtsvorschriften werden so angewandt, daß das Inverkehrbringen
- von dieser Richtlinie entsprechenden Erzeugnissen spätestens zwei Jahre nach der Bekanntgabe erlaubt ist;
- von dieser Richtlinie nicht entsprechenden Erzeugnissen vier Jahre nach der Bekanntgabe untersagt ist.
- (2) Die Mitgliedstaaten können jedoch
- a) bei bestimmten Lebensmitteln die Frist des Absatzes 1 zweiter Gedankenstrich verkürzen;
- b) bei bestimmten Lebensmitteln mit langer Haltbarkeit die Frist des Absatzes 1 zweiter Gedankenstrich verlängern;
- c) unbeschadet von Artikel 23 Absatz 1 Buchstabe b) erster Gedankenstrich bei Lebensmitteln, deren Mindesthaltbarkeit mehr als zwölf Monate beträgt, die Frist des Absatzes 1 zweiter Gedankenstrich auf sechs Jahre verlängern, soweit es sich um die Verpflichtung handelt, das Mindesthaltbarkeitsdatum anzugeben.
- (3) Im Fall von
- a) Absatz 2 Buchstabe a) findet das Verfahren des Artikels 16 Absatz 2 auf einzelstaatliche Vorschriften Anwendung;
- b) Absatz 2 Buchstaben b) und c) teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten alle aufgrund der genannten Buchstaben getroffenen Maßnahmen mit.
- (4) Ferner tragen die Mitgliedstaaten dafür Sorge, daß der Kommission der Wortlaut der wichtigsten innerstaatlichen Rechtsvorschriften mitgeteilt wird, die sie auf dem unter diese Richtlinie fallenden Gebiet erlassen.

Artikel 23

- (1) In Abweichung von Artikel 22 Absatz 1 zweiter Gedankenstrich brauchen die Mitgliedstaaten die Bestimmungen nicht zwingend vorzuschreiben, die folgendes betreffen:
- a) die in Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe b) zweiter Gedankenstrich vorgesehene Angabe des spezifischen Namens oder der EWG-Nummer der Zutaten, die zu einer der in Anhang II aufgeführten Klassen gehören;

- b) die in Artikel 9 vorgesehene Angabe des Mindesthaltbarkeitsdatums bei
 - Lebensmitteln, deren Mindesthaltbarkeit mehr als 18 Monate beträgt,
 - tiefgefrorenen Lebensmitteln,
 - Speiseeis,
 - Kaugummi und ähnlichen Erzeugnissen zum Kauen,
 - fermentiertem Käse, der ganz oder teilweise in der Fertigpackung ausreifen soll;
- c) die in Anhang I vorgesehenen Angaben zur Ergänzung der Bezeichnung "Öl" oder der Bezeichnung "Fett".
- (2) Unbeschadet der in Artikel 22 vorgesehenen Unterrichtung teilen die Mitgliedstaaten der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten jede gemäß Absatz 1 getroffene Maßnahme mit.
- (3) Nach Ablauf von fünf Jahren nach Bekanntgabe dieser Richtlinie beschließt der Rat nach dem in Artikel 100 des Vertrages vorgesehenen Verfahren über die gemeinsame Regelung, die in den in Absatz 1 genannten Fällen anwendbar ist.

Artikel 24

Diese Richtlinie gilt auch für die französischen überseeischen Departements.

Artikel 25

Diese Richtlinie gilt nicht für in Grönland vermarktete Lebensmittel, die für den örtlichen Verbrauch bestimmt sind.

Artikel 26

Diese Richtlinie ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Geschehen zu Brüssel am 18. Dezember 1978.

Im Namen des Rates

Der Präsident

J. ERTL

ANHANG I

Verzeichnis der Zutaten, bei denen der spezifische Name durch die Angabe der Klasse ersetzt werden kann

Definition

Bezeichnung

Raffinierte Öle außer Olivenöl

"Öl", ergänzt

- entweder durch den Vermerk "pflanzlich" bzw. "tierisch"
- oder durch die Angabe der spezifischen pflanzlichen oder tierischen Herkunft.

Der Hinweis auf ein gehärtetes Öl, dessen pflanzliche oder dessen spezifische pflanzliche oder tierische Herkunft angegeben ist, muß mit dem Vermerk "gehärtet" versehen sein.

Allerdings können die Mitgliedstaaten in dem einen oder anderen Fall strengere Anforderungen stellen: bei hauptsächlich aus Fett bestehenden Lebensmitteln, bei emulgierten Soßen oder bei Zubereitungen, bei denen das Öl als Aufgußflüssigkeit auftritt; in diesem Fall findet das Verfahren des Artikels 16 Anwendung.

"Fett", ergänzt

- entweder durch den Vermerk "pflanzlich" oder "tierisch"
- oder durch die Angabe der spezifischen pflanzlichen oder tierischen Herkunft.

Allerdings können die Mitgliedstaaten in dem einen oder anderen Fall strengere Anforderungen stellen: bei hauptsächlich aus Fett bestehenden Lebensmitteln oder bei emulgierten Soßen; in diesem Fall findet das Verfahren des Artikels 16 Anwendung.

"Mehl"; anschließend die Aufzählung der Getreidearten, aus denen es hergestellt ist, in absteigender Reihenfolge ihres Gewichtsanteils

Stärke

Fisch

Geflügelfleisch

Käse

Raffinierte Fette

Mischungen von Mehl aus zwei oder mehreren Getreidearten

Natürliche Stärke und auf physikalischem oder enzymatischem Wege modifizierte Stärke

Fisch aller Art, wenn der Fisch Zutat eines anderen Lebensmittels ist und sofern Bezeichnung und Aufmachung für dieses Lebensmittel sich nicht auf eine bestimmte Fischart beziehen

Geflügelfleisch aller Art, wenn dieses Fleisch Zutat eines anderen Lebensmittels ist und sofern Bezeichnung und Aufmachung für dieses Lebensmittel sich nicht auf eine bestimmte Art von Geflügelfleisch beziehen

Käse aller Art, wenn der Käse oder eine Käsemischung Zutat eines anderen Lebensmittels ist und sofern Bezeichnung und Aufmachung für dieses Lebensmittel sich nicht auf eine bestimmte Käseart beziehen

Definition

Gewürze jeder Art und ihre Auszüge, die nicht mehr als 2 v. H. des Gewichts des Lebensmittels ausmachen

Kräuter oder Kräuterteile jeder Art, die nicht mehr als 2 v. H. des Gewichts des Lebensmittels ausmachen

Grundstoffe jeder Art, die für die Herstellung der Kaumasse von Kaugummi verwendet werden

Paniermehl jeglichen Ursprungs

Saccharose jeder Art

Wasserfreie Dextrose; Traubenzucker, kristallwasserfrei oder Dextrose; Traubenzucker, kristallwasserhaltig

Kaseinate jeder Art

Kakaopreßbutter, Expeller-Kakaobutter, raffinierte Kakaobutter

alle kandierten Früchte, die nicht mehr als 10 v. H. des Gewichts des Lebensmittels ausmachen

Bezeichnung

Gewürz(e) oder Gewürzmischung

Kräuter oder Kräutermischung

Kaumasse

Paniermehl

Zucker

Dextrose oder Traubenzucker

Milcheiweiß

Kakaobutter

kandierte Früchte

ANHANG II

Klassen der Zutaten, für die die Bezeichnung ihrer Klasse, gefolgt von ihren spezifischen Namen oder der EWG-Nummer, stets zu verwenden ist

Farbstoff

Konservierungsstoff

Antioxydationsmittel

Emulgator

Verdickungsmittel

Geliermittel

Stabilisator

Geschmacksverstärker

Säuerungsmittel

Säureregulator

Trennmittel

modifizierte Stärke (1)

künstlicher Süßstoff

Backtriebmittel

Schaumverhüter

Überzugsmittel

Schmelzsalze (2)

Mehlbehandlungsmittel

⁽¹⁾ Die Angabe des spezifischen Namens oder der EWG-Nummer ist nicht erforderlich.

⁽²⁾ Nur bei Schmelzkäse und Erzeugnissen auf der Grundlage von Schmelzkäse.